

**Es gilt das gesprochene Wort**

---

**Biskup dr Heinrich Mussinghoff, Aachen/Akwizgram**

**Kazanie w Święto Wniebowstąpienia Pańskiego 13-go maja 2010 roku-  
Uroczyste wręczenie Międzynarodowej Nagrody Karola Wielkiego w  
Aachen premierowi Rządu Polskiego Donaldowi Tuskowi.**

---

**Dz, 1-11**

**Ef 1,17-23**

**Łk 24,46-53**

Ukochani w Chrystusie Panu Siostry i Bracia!

Szanowny Panie Premierze Tusk!

Autorytety Europy!

Szanowni Goście!

Dzisiaj obchodzimy święto Wniebowstąpienia Chrystusa Pana. Św. Łukasz mówi w Dziejach Apostolskich o tym, jak Apostołowie i uczniowie uporczywie wpatrywali się w niebo. Dobrą Nowiną jest: Jezus, wzięty od was do nieba, przyjdzie powtórnie, tak jak widzieliście Go wstępującego do nieba. Żyjemy pod otwartym niebem. Cieszymy się, gdyż Jezus jest u Ojca – dla nas.

Jeżeli spojrzycie na kopule oktagonu naszej katedry, możecie zobaczyć obraz Chrystusa wstępującego do domu Boga i Chrystusa powracającego, obraz rzeczywistości, przed którą cesarz Karol czuł się odpowiedzialny za swoje panowanie w polityce, gospodarce i kulturze.

To jest właśnie to, co chcę Państwu przekazać słowami Apostoła Pawła w jego liście do Efezjan: „Proszę w nich, aby Bóg Pana naszego Jezusa Chrystusa, Ojciec chwały, dał wam ducha mądrości i objawienia w głębszym poznaniu Jego samego. Niech da wam światłe oczy serca tak, byście wiedzieli, czym jest nadzieja waszego powołania ...“

To jest to, czego Państwo potrzebujecie, odpowiedzialność, którą ponosicie Państwo w polityce, gospodarce i kulturze dla Europy i świata: mądrość, która jest czymś więcej niż samą wiedzą, mądrość, która jest wiedzą życia praktycznego i pełnego doświadczenia, i mądrość prawidłowego

wykorzystania tej wiedzy. Mądrość, która przysposabia do możliwości życia i która jest prawdziwą sztuką życia, utworzoną przez Boga, który wszystko stworzył i podnorządkował z mądrością.

Mądrość i objawienie, a więc wiedza, która się opiera na Bogu, który nam się objawia i pozwala nam żyć zgodnie z dobrymi wartościami wiary i odpowiednio kształtować społeczeństwo. „On otworzy wasze oczy serca”, ponieważ dobrze można widzieć tylko sercem, mówi Atoine de Saint-Exupéry. Kształcenie serca należy do kobiet i mężczyzn, którzy tworzą politykę, gospodarkę i kulturę z sercem i sami posiadają serce, które pozwala żyć zgodnie i możliwie dobrze wszystkim ludziom w Europie i na świecie. Jak mówi list do Efezjan – Bóg udowodnił w Chrystusie Swoją wielką władzę, Swoją siłę „wykazał On ją, gdy wskrzesił Go z martwych i posadził po swojej prawicy na wyżynach niebieskich, ponad wszelką Zwierzchnością i Władzą, i Mocą i Panowaniem”. On, Chrystus jest Panem wszechczasów.

Szanowne Panie i Panowie Europy!

Kochani Chrześcijanie!

Cieszymy się, że tegoroczna Międzynarodowa Nagroda Karola Wielkiego w Aachen zostanie wręczona Premierowi polskiemu. Z okazji wręczenia tej nagrody gratuluję Panu, Panie Donaldzie Tusk.

Nagroda ta kieruje nasz wzrok na naszych sąsiadów, którym Pan, Panie premierze poprzez przyjęcie przez Polskę. Traktatu Lizbońskiego chce pokazać ich mocną więź z Europą. Nawiązuje Pan przy tym do przyjaźni, która łączyła biskupa św. Wojciecha biskupa z Gniezna z młodym cesarzem Ottonem III, który tutaj w katedrze znalazł swoje ostatnie miejsce spoczynku. Była to przyjaźń, która chciała tworzyć kulturę łączącą narody.

Chciałbym przypomnieć o cierpieniach narodu polskiego. Od 1772 r. do 1914 r. Polska była trzy razy rozdzielana; rozbiory pozbawiły naród samodzielności i suwerenności, wcieliły go do mocarstw: austriacko-węgierskiej monarchii Habsburgów, carsko-rosyjskiej władzy Romanowych i pruskiej władzy Hohenzollernów. Szczególnie Rosja i Prusy starały się ograniczyć narodową samodzielność. Kościół katolicki zapewniał w tamtych czasach utrzymanie więzi narodowej.

Po krótkim intermezzo w okresie międzywojennym przed niemal 70 laty na Polskę napadł Hitler, zrywając pakt o nieagresji. Druga Wojna Światowa przyniosła Europie i światu potworne cierpienie. Wojny nie wybuchają, wojny wywoływane są przez ludzi, którzy ponoszą odpowiedzialność w polityce, gospodarce i wojsku. Odpowiedzialni byli Hitler i reżym nazistowski. To nie była tylko wojna. Dla polskiej ludności cywilnej, a szczególnie dla polskiej społeczności żydowskiej rozpoczęła się straszna droga cierpienia. Polska i nazistowskie obozy zagłady stały się główną areną dla Shoa. W kolektywnej pamięci Polaków Shoah oznacza narodową katastrofę żydowską. Podczas 5-letniej okupacji niemieckiej prawie każda rodzina polska była dotknięta dyskryminacją, przymusową pracą i mordem. Zostało zamordowanych 6 milionów Polaków, w tym 3 miliony polskich Żydów. Wojna opanowała cały świat. 55 milionów ludzi padło ofiarą II Wojny Światowej. 5 milionów ludzi zostało wypędzonych z własnej ojczyzny.

Składam pokłon przed wszystkimi ofiarami tej wojny, przed zamordowanymi Żydami, przed zabitymi Polakami, przed wszystkimi, którzy cierpieli i do dzisiaj cierpią. Musimy postępować krokami pojednania. Potrzebujemy kultury pamięci, która będzie czcić zmarłych i napominać żyjących.

Przypomnijmy o proroczej wymianie listów pod koniec Soboru Watykańskiego II w 1965 r. Polscy biskupi pisali: „Przebaczamy i prosimy o przebaczenie”. Niemieccy biskupi odpowiedzieli: „Z braterskim i głębokim szacunkiem przyjmujemy wyciągnięte dłonie. Niech Bóg pokuju wspiera nas za wstawiennictwem Maryi Królowej Pokoju, aby niezdrowy duch nienawiści nigdy już więcej nie rozerwał naszych dłoni.”

To był odważny krok biskupów polskich, który przysporzył im wiele krytyki. Proces pojednania był już jednak rozpoczęty. Pojednanie jest czymś więcej niż rozpoznanie i przyznanie się do winy, niż proszenie o przebaczenie i odpuszczenie winy. Pojednanie zmierza do pokoju i przyjaźni. Pojednanie wymaga stałego dialogu, szczerzej modlitwy, uczciwej woli pokoju, prawdziwej miłości, której normą jest 10 Przykazań Bożych. W taki sposób możliwe będzie przerwanie spirali nienawiści, wrogości i przemocy. Z wdzięcznością spoglądam na moich polskich przyjaciół, na wielkie czyny wielu Polaków.

Po II Wojnie Światowej Polska znajdowała się pod władzą komunistyczną i dyktarurą realnie egzystującego państwa socjalistycznego. Polacy nie dali się jednak ugiąć. Szczególnie wtedy, kiedy Kardynał krakowski Wojtyła został wybrany papieżem i który mocno i skutecznie wspierał ruch robotniczy „Solidarność”. Wydarzenia w stoczni gdańskiej zapisały się w naszej pamięci i Pan, Panie premierze jako młody człowiek zbierał studentów wokół „Solidarności”, a wspierali to przedstawiciele starszego pokolenia jak Arcybiskup Gdańska Gocłowski. Pańska odwaga i odwaga wielu Polaków zmieniła świat, w którym istniały blok wschodni i zachodni. Oczywiście jest jeszcze wiele do zrobienia, przede wszystkim w aspekcie rozwoju mentalności.

Pan jest za Unią Europejską. Ona może stać się narzędziem pokoju, jeżeli będzie budować na jej religijnych i humanitarnych korzeniach.

Przy wręczeniu Międzynarodowej Nagrody Karola Wielkiego Papieżowi Janowi Pawłowi II w 2003 roku w Rzymie, ten fantastyczny Papież i syn Polski sformułował swoje marzenie o Europie tak: „Myśle o Europie bez egoistycznych nacjonalizmów, w których narody będą pojmowane jako żyjące komórki bogactwa kulturalnego, które zasługuje na miano wzoru, aby wszystkich chronić i wspierać”. Za tymi słowami stoi odwieczne życzenie Europy żyjącej w pokoju, wspólnoty narodów, która te wartości, z których żyje, zauważy i uczyni, aby żyć jednością w różnorodności. Europa może stać się melodią, w której różne dźwięki i instrumenty zabrzmiały w harmonii, melodią, którą uczy Bóg i stworzy przyszłość poprzez wolność w pokoju i sprawiedliwości.

Ukochani w Chrystusie Panu Siostry i Bracia !

Szanowni Goście!

Ewangelia św.Łukasza kończy się otwartym niebem i obietnicą zstąpienia Ducha Świętego. Jezus opuścił swoich uczniów i został uniesiony do nieba. „Podniósłszy ręce błogosławił ich”. Jeśli spojrzycie na kopułę oktagonu naszej katedry, zobaczycie obraz Chrystusa błogosławiącego. Swoim błogosławieństwem żegna się z życiem doczesnym i z nami. Z Jego błogosławieństwem możemy czuć się bezpiecznie i z Jego błogosławieństwem możemy działać w naszych rodzinach i

społecznościach na rzecz pokoju w Europie i na całym świecie. Maryjo,  
„Czarna Madonno”, Królowo Polski strzeż narodu polskiego! Amen.